

## БЪЛГАРСКИ ОФИЦИАЛНИ ПРАЗДНИЦИ

(Неприкритоствени дни).

### Fêtes Officielles Bulgares

(Durant lesquelles les Bureaux de l'Etat sont fermés).

Януарий: 1-й Нова година; 6-й Богоявление и Рожденный день на Н. Ц. В. Княгинята; 7-й Ивановъ день; 18-й Рожденный день на Н. Ц. В. Прѣстолонаследника Князь Бориса.

Февруарий: 2-й Сръщение Господне; 14-й Рокд. день на Н. Ц. В. Князь Фердинандъ I; 19-й Освобождението на България.

Мартъ: 25-й Благовѣщение.

Априль: 23-й Гергьовъ день.

Май: 2-й Ивешний день на Прѣстолонаследника Н. Ц. В. Князь Бориса; 11-й Св. Кирилъ и Методий; 18-й Тезоименный день на Н. Ц. В. Фердинандъ I. Юний: 29-й Петровъ-день.

Юлий: 20-й Ильинъ-день.

Августъ: 2-й Възнесеніето на Н. Ц. В. Князь Фердинандъ I на Българскій Прѣстолъ; 6-й Преображение Господне; 15-й Успѣние Пр. Богородица.

Септемврий: 8-й Рождение Пр. Богородица и Тезоименный день на Н. Ц. В. Княгинята; 14-й Кръстовъ-день.

Октомврий: 26-й Димитровъ-день.

Ноемврий: 8-й Архангеловъ-день;

21-й Въведение храма Пр. Богородица.

Декемврий: 6-й Св. Никола; 25, 26 и 27 Рождество Христово.

Освѣтъ тѣзи празници, празнувать се и слѣдующитѣ приходщи дни:

Възнесение Христово и Великденскитѣ дни, Възнесение Господне, Възнесеніето на Св. Духъ.

*Забѣлъжка.* Прѣтъ тѣзи празници сж затворени всичкитѣ правителствени урѣждения, освѣтъ телеграфитѣ и пощата.

Janvier: 1er. Nouvel an; 6e. L'Épiphanié et jour de naissance de S. A. R. la Princesse; 7e. St. Ivan; 18e. Jour de naissance de S. A. R. le Prince Boris, Prince-Héritier.

Février: 2e. La Chandeleur; 14e. Jour de naissance de S. A. R. le Prince Ferdinand Ier; 19e. Délivrance de la Bulgarie.

Mars: 25e. L'Annonciation.

Avril: 23e. La St. Georges.

Mai: 2e. Fête patronale du Prince-Héritier, S. A. R. le Prince Boris; 11e. la St. Cyrille et St. Méthode; 18e. Fête patronymique de S. A. R. le Prince Ferdinand Ier.

Juin: 29e. La St. Pierre.

Juillet: 20e. La St. Elie.

Août: 2e. Avènement au Trône de S. A. R. le Prince Ferdinand I; 6e. La Transfiguration; 15e. L'Assomption.

Septembre: 8e. La nativité de la Ste. Vierge et fête patronymique de S. A. R. Madame la Princesse; 14e. L'Élévation de la Ste. Croix.

Octobre: 26e. La St. Demètre.

Novembre: 8e. Fête des Sts. Archanges; 21e. La Présentation de la Ste. Vierge.

Décembre: 6e. La St. Nicolas; 25e, 26e et 27e Noël.

On fête aussi les fêtes mobiles ci-après:

Le Dimanche, Lundi et Mardi de Piques; l'Ascension; La descente du St. Esprit.

Remarque. Durant ces fêtes tous les bureaux de l'Etat sont fermés, à l'exception de ceux des Postes et Télégraphes.

## Ежегоднитѣ панаири въ България.

### Foires annuelles en Bulgarie.

Бургазкий окръгъ: Айтостъ, отвара се на Спасовъ-день и трае три дни;

Département de Bourgas: v. d'Aïtos, la foire s'ouvre chaque année le jour